

Trattato 25 marzo 1957 (1).

## **Trattato che istituisce la Comunità europea**

**(n.d.r. Versione in vigore dal 1° febbraio 2003 al 30 novembre 2009) (2) (3).**

---

(1) Versione consolidata pubblicata nella G.U.C.E. 24 dicembre 2002, n. C 325.

(2) Il presente testo, in vigore dal 1° febbraio 2003, è così integrato con le modifiche apportate dal Trattato di Nizza, firmato il 26 febbraio 2001. I testi dei protocolli sono consultabili in allegato al Trattato 25 marzo 1957 (nel testo in vigore fino al 30 aprile 1999).

(3) La denominazione e la numerazione degli articoli del presente trattato è stata completamente modificata dal Trattato 13 dicembre 2007, firmato a Lisbona, che ha apportato altre numerose modifiche. Per la versione consolidata, si veda il Trattato 25 marzo 1957, Trattato sul funzionamento dell'Unione europea, (versione in vigore dal 1° febbraio 2009).

---

### Articolo 13 (ex articolo 6 A) (20) (21)

[1. Fatte salve le altre disposizioni del presente trattato e nell'ambito delle competenze da esso conferite alla Comunità, il Consiglio, deliberando all'unanimità su proposta della Commissione e previa consultazione del Parlamento europeo, può prendere i provvedimenti opportuni per combattere le discriminazioni fondate sul sesso, la razza o l'origine etnica, la religione o le convinzioni personali, gli handicap, l'età o le tendenze sessuali.

2. In deroga al paragrafo 1, il Consiglio delibera secondo la procedura di cui all'articolo 251 quando adotta misure di incentivazione comunitarie, ad esclusione di qualsiasi armonizzazione delle disposizioni legislative e regolamentari degli Stati membri, destinate ad appoggiare le azioni degli Stati membri volte a contribuire alla realizzazione degli obiettivi di cui al paragrafo 1.]

---

(20) Articolo così modificato dal trattato firmato a Nizza il 26 febbraio 2001 ed entrato in vigore il 1° febbraio 2003.

(21) Vedi ora l'articolo 19 del Trattato 25 marzo 1957 sul funzionamento dell'Unione europea, nella versione in vigore dal 1° dicembre 2009. Infatti, la numerazione degli articoli del presente trattato è stata completamente modificata dal Trattato 13 dicembre 2007, firmato a Lisbona, che ha apportato altre numerose modifiche.